

PL KARTA INSTALACYJNA

Minimalna odległość pomiędzy blatem kuchenki, na którym ustawiane są naczynia, a najniższą częścią okapu NIE MOŻE BYĆ mniejsza niż 50 cm w przypadku kuchenki elektrycznej oraz 65 cm w przypadku kuchenki gazowej lub mieszanej.

Jeżeli w instrukcjach instalacji kuchenki gazowej przewidziana została większa odległość w stosunku do odległości tutaj wskazanej, należy ją zastosować. Zaleca się przeprowadzenie konsultacji z technikiem w sprawie instalacji urządzenia. Czynności montażowe należy wykonywać zgodnie z kolejnością wskazaną w numerów (1⇒2⇒3⇒.....). Nie podłączać urządzenia do zasilania, jeśli nie jest ono jeszcze całkowicie zainstalowane.

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy sprawdzić, czy w komplecie dostarczono rurę wylotową i zaciski. Jeśli nie, należy je zakupić oddzielnie.

Uwaga: Części oznaczone symbolem “(*)” stanowią akcesoria opcjonalne, dostarczane tylko z niektórymi modelami, bądź części, które należy zakupić oddzielnie.

Urządzenie jest ciężkie. Przenoszenie i instalacja okapu powinny być wykonywane przez co najmniej dwie osoby.

CZ POPIS INSTALACE

Minimální vzdálenost mezi plotýnkami nádob na sporáku a nejnižší částí kuchyňského odsavače NESMÍ být menší než 50 cm u elektrických sporáků a 65 cm u sporáků na plyn nebo kombinovaných sporáků.

Jestliže je v pokynech k instalaci plynového spotřebiče určena větší vzdálenost, než je uvedená vzdálenost, je nutné ji dodržet. Při instalaci doporučujeme poradit se s kvalifikovaným technikem. Při montáži sledujte číslování (1⇒2⇒3⇒.....). Spotřebič připojte k elektrické síti až po úplném dokončení instalace.

⚠ VAROVÁNÍ: Ověřte si, zda je odtahová trubka a připevňovací pásy součástí dodávky. Není-li tomu tak, je nutné je zakoupit samostatně.

Poznámka: Díly označené symbolem “(*)” jsou volitelným příslušenstvím, které se dodává pouze k některým modelům, nebo se vůbec nedodává, a je nutné je zakoupit.

Vzhledem k tomu, že je odsavač par velmi těžký, musí jeho stěhování a instalaci provádět nejméně dvě osoby.

SK INŠTALAČNÁ SCHÉMA

Minimálna vzdialenosť medzi plochou varnej dosky a najnižšej časti odsávača pár NESMIE BYT' menšia ako 50 cm v prípade elektrickej varnej dosky a 65 cm v prípade plynovej alebo kombinovanej varnej dosky.

Ak pokyny na inštaláciu plynovej varnej dosky určujú väčšiu vzdialenosť ako je špecifikovaná, dodržiavajte ich. Pred inštaláciou sa poraďte s kvalifikovaným technikom. Pri montáži postupujte podľa číslic (1⇒2⇒3⇒.....). Spotřebič nezapájajte do siete, kým nie je inštalácia úplne ukončená.

⚠ VAROVANIE: Skontrolujte, či výbava odsávača obsahuje odvodnú rúru a upevňovacie svorky. V opačnom prípade ich musíte kúpiť.

Upozornenie: Diely označené symbolom “(*)” predstavujú doplnkové príslušenstvo, ktoré sa dodáva iba pri niektorých modeloch alebo sú to časti, ktoré treba zakúpiť.

Výrobok má nadmernú hmotnosť, preto je nevyhnutné, aby ho prenášali a inštalovali aspoň dve alebo viac osôb.

H ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

A konyhai elszívó legalacsonyabb része és a főzőberendezésen kialakított edényfelület közötti távolságnak elektromos tűzhely esetén legalább 50 cm, gáz- vagy vegyes tűzhely esetén pedig legalább 65 cm NAGYSÁGÚNAK KELL LENNIE.

Amennyiben a gáztűzhely üzembe helyezési útmutatója nagyobb távolságot ír elő, úgy azt kell betartani. Az üzembe helyezést ajánlatos szakemberrel végeztetni. A felszereléshez kövesse a számozást (1⇒2⇒3⇒.....). A készüléket csak akkor szabad áram alá helyezni, ha a beüzemelés már megtörtént.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ellenőrizze, hogy az elvezető cső és a rögzítőpántok a készülék tartozékai-e. Ellenkező esetben ezeket külön kell megvásárolni.

Megjegyzés: A “(*)” jelzésű alkatrészek olyan opcionális tartozékok, amelyek csak néhány modellhez járnak, illetve amelyeket külön meg kell vásárolni.

Nagy súlya miatt a készülék mozgatását és üzembe helyezését legalább két vagy több személynek kell végeznie.

RUS ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Расстояние между опорной поверхностью для посуды на плите и самой нижней частью вытяжки **ДОЛЖНО СОСТАВЛЯТЬ НЕ МЕНЕЕ 50 см** в случае электрических плит и не менее 65 см в случае газовых или комбинированных плит.

Если инструкциями по установке газового прибора предусмотрено большее расстояние, то данное указание должно быть соблюдено. Рекомендуется выполнять монтаж, проконсультировавшись с квалифицированным специалистом. Последовательность действий при монтаже должна соответствовать нумерации (1⇒2⇒3⇒.....). Не подключайте вытяжку к сети электропитания до полного окончания монтажа.

! **ОСТОРОЖНО:** Проверьте, входят ли в комплект поставки выпускная труба и крепежные зажимы. В противном случае необходимо приобрести их отдельно.

Примечание: детали, отмеченные символом “(*)”, представляют собой дополнительные принадлежности, поставляемые только в некоторых моделях или не включаемые в комплект поставки. В последнем случае эти детали приобретаются отдельно.

Данный прибор отличается большим весом; для его переноски и установки требуется не менее двух человек.

BG КАРТА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

Минималното разстояние между опорната повърхност на съдовете върху устройството за готвене и най-ниската част на кухненския аспиратор, **НЕ ТРЯБВА ДА БЪДЕ** по-малко от 50 см за случая на електрически печки и 65 см за печки на газ или комбинирани.

Ако в инструкциите на устройството за готвене на газ е указано по-голямо разстояние за тази спецификация, трябва да се изпълнява това разстояние. Препоръчва се за инсталирането на аспиратора да се постъпват с квалифициран техник. За монтаж следвайте номерацията (1⇒2⇒3⇒.....). Не включвайте захранването на уреда, докато инсталирането не е завършено докрай.

! **ВНИМАНИЕ:** Проверете дали тръбата за отвеждане и скобите за фиксиране са приложени в комплекта. В противен случай те трябва да се закупят.

Забележка: Частите, означени със символа “(*)” са допълнителни принадлежности, които са включени само към някои модели, или части, които се закупуват допълнително. Уред с много голямо тегло - преместването и инсталирането на аспиратора трябва да се извършва от най-малко двама души.

RO FIȘA DE INSTALARE

Distanța minimă între suprafața de sprijin a recipientelor de pe mașina de gătit și partea cea mai joasă a hotei de bucătărie **NU TREBUIE SĂ FIE** mai mică de 50 cm în cazul plitelor electrice și de 65 cm în cazul plitelor cu gaz sau mixte.

Dacă instrucțiunile de instalare ale mașinii de gătit cu gaz specifică o distanță mai mare decât cea indicată, trebuie să țineți cont de ea. Se recomandă să consultați un tehnician calificat pentru instalare. Pentru montaj urmați numărarea (1⇒2⇒3⇒.....). Nu brânșați aparatul la curent până când nu terminați definitiv operația de instalare.

! **ATENȚIE:** Verificați dacă tubul de evacuare și manșoanele de fixare sunt furnizate în dotare. În caz contrar, trebuie cumpărate separat.

Notă: Elementele marcate cu simbolul “(*)” sunt accesoriile opționale furnizate doar la unele modele sau sunt elemente care nu sunt furnizate, ci trebuie cumpărate.

Produs cu greutate mare, deplasarea și instalarea hotei trebuie efectuate de cel puțin două sau mai multe persoane.

GB INSTALLATION DATA SHEET

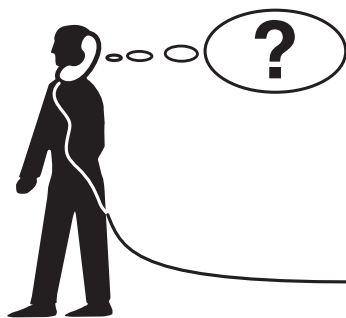
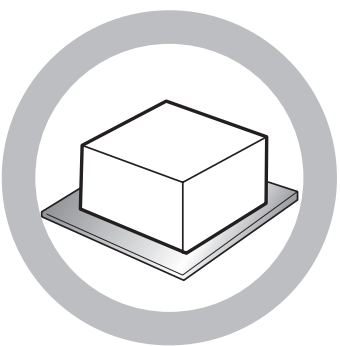
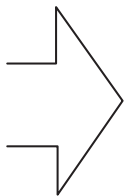
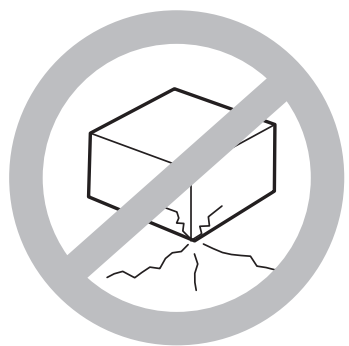
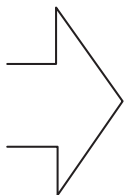
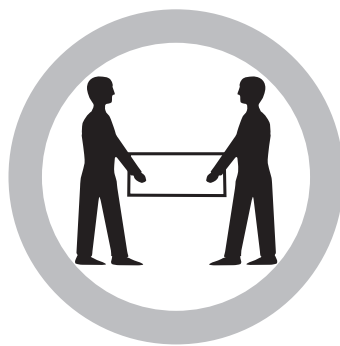
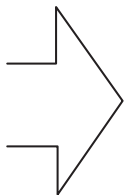
The minimum distance between the support surface of the recipients on the cooking device and the lowest part of the hood **MUST NOT BE** less than 50 cm in the case of electric cookers and 65 cm for gas or combination cookers.

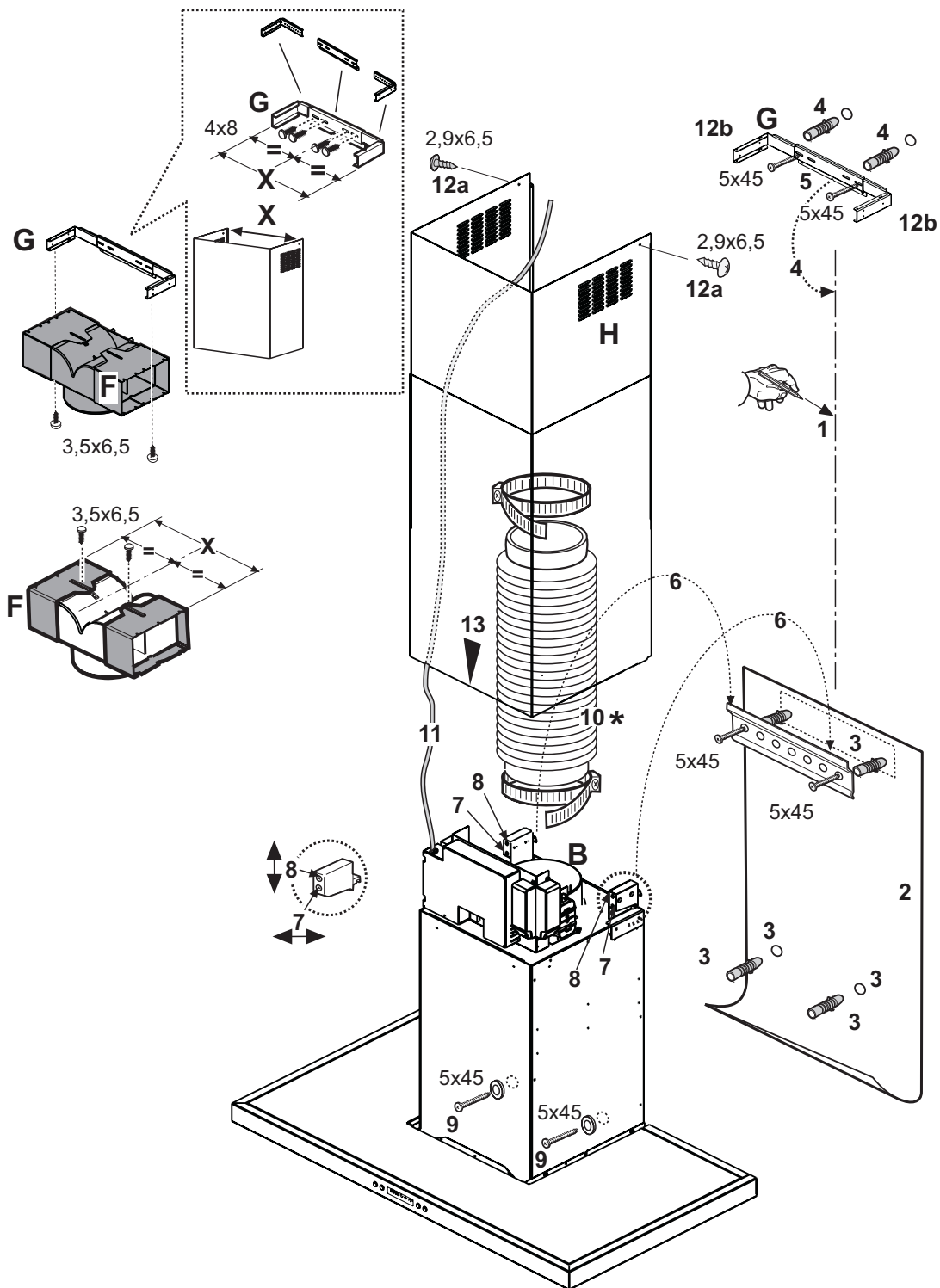
If the installation instructions for a gas cooker specify a greater distance, then this distance must be observed. It is advisable to contact a qualified technician for installation. To install, follow steps (1⇒2⇒3⇒.....). Do not connect the hood to the electrical power supply until installation is completed.

! **WARNING:** Check whether the exhaust pipe and clamps are provided. If not, they must be purchased separately.

Note: Parts marked with the symbol “(*)” are optional accessories supplied only with some models or parts not supplied, to be purchased separately.

Very heavy product; hood handling and installation must be carried out by at least two persons.






OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

1. Obal

Obalový materiál je 100% recyklovateľný a označený symbolom recyklácie ♻️. Pri likvidácii dodržiavajte vnútroštátne predpisy. Obalový materiál (plastové vrecia, polystyrén a pod.) uložte mimo dosahu detí, pretože je pre ne nebezpečný.

2. Výrobok

Tento spotrebič je označený v súlade s Európskou smernicou 2002/96/ES o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Zabezpečením, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym spôsobom, pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Symbol  na výrobku alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Naopak, treba ho odovzdať v zbernom stredisku na recykláciu elektrických alebo elektronických zariadení.

Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia pre likvidáciu odpadov. Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, regenerácii a recyklácii tohto výrobku si vyžiadajte na Vašom miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠️ VAROVANIE: aby ste znížili nebezpečenstvo úrazov osôb, zásahov elektrickým prúdom alebo škodám pri používaní odsávača, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich.

1. Pred akýmkoľvek zásahom pri inštalácii alebo údržbe spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete.
2. Inštaláciu musí vykonať špecializovaný technik, v súlade s pokynmi výrobcu a za dodržiavania platných vnútroštátnych bezpečnostných predpisov.
3. Spotrebič musí byť uzemnený. (Nie je možné u odsávačov pár II. Triedy).
4. V žiadnom prípade nepoužívajte rozdvojky, ani predlžovacie elektrické káble.
5. Po ukončení inštalácie používateľ nesmie mať prístup k elektrickým častiam.
6. Odsávača pár sa nedotýkajte mokrymi časťami tela, ani ho nepoužívajte, ak ste bosí.
7. Pri vyt'ahovaní zástrčky zo zásuvky elektrickej siete net'ahajte za kábel.
8. Servis pre zákazníkov – neopravujte, ani nevymieňajte žiadnu časť odsávača pár, ak to nie je vyslovene odporúčané v návode na používanie. Všetky ostatné služby údržby musí vykonať špecializovaný technik.
9. Pri vrtaní otvorov do steny dávajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické vedenie a/alebo iné rúrky.
10. Vetracie otvory musia vždy vyúsťovať von.
11. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť v prípade nevhodného používania alebo nesprávneho nastavenia ovládačov.

12. Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami, alebo ktoré nemajú dostatok skúseností alebo vedomostí o jeho obsluhu, ak neboli o používaní spotrebiča poučené osobami zodpovednými za ich bezpečnosť.
13. Dávajte pozor, aby sa deti nepribližovali k spotrebiču.
14. Aby ste znížili nebezpečenstvo požiaru, používajte výhradne kovové odsávacie potrubie.
15. Dávajte pozor na deti, aby sa so spotrebičom nehrali.
16. Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu.
17. Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, regenerácii a recyklácii tohto výrobku si vyžiadajte na Vašom miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.
18. Pravidelná údržba a čistenie zaručuje správnu činnosť a výkonnosť odsávača pár. Často čistite všetky usadeniny na špinavom povrchu, aby ste predišli nahromadeniu tukov. Filter pravidelne vyberte a vyčistite alebo vymeňte.
19. Pod odsávačom pár nepripravujte flambované jedlá. Otvorený oheň by mohol spôsobiť požiar.
20. Miestnosť musí byť dobre vetraná, pretože odsávač sa v kuchyni používa spoločne s inými spotrebičmi, ktoré využívajú plyn a iné palivá.
21. Odsávaný vzduch sa nesmie odvádzať do komína, ktorý sa používa na odvod spalin z plynových spotrebičov alebo iných palív, ale musí mať samostatný vývod. Je nutné dodržiavať všetky normy STN týkajúce sa odvodu spalin a ustanovenia čl. 7.12.1 normy CEI EN 60335-2-31.
22. Ak budete odsávač pár používať spolu s inými spotrebičmi, ktoré využívajú plyn alebo iné palivá, záporný tlak v miestnosti nesmie byť vyšší ako 4Pa (4×10^{-5} bar). Presvedčte sa preto, či je miestnosť dostatočne vetraná.
23. Pri smažení nenechávajte panvicu bez dozoru. Horúci olej by sa mohol vznietiť.
24. Predtým, ako sa dotknete žiaroviek skontrolujte, či sa vychladili.
25. Odsávač pár nie je odkladací priestor, preto naňho nič nekladte, aby ste ho nepret'ažili.
26. Odsávač pár nepoužívajte, ani nenechávajte bez správne namontovaných žiaroviek, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
27. Pri všetkých inštalačných a údržbárskych prácach používajte ochranné pracovné rukavice.
28. Spotrebič nie je určený na používanie vonku.
29. Vzduch nasávaný odsávačom pár nemožno odvádzať komínom ústredného kúrenia, ani komínom iného zariadenia, ktoré využíva plyn alebo iné palivá..

Zapojenie do elektrickej siete

Napätie elektrickej siete musí zodpovedať napätiu uvedenému na štítku s technickými údajmi, ktorý sa nachádza vnútri odsávača. Ak je spotrebič vybavený zástrčkou, zapojte odsávač pár ku zásuvke elektrickej siete, ktorá vyhovuje platným normám a ktorá sa nachádza na prístupnom mieste. Ak na odsávači nie je zástrčka (priame zapojenie do siete) alebo zásuvka siete nie je na prístupnom mieste, namontujte dvojpólový vypínač zodpovedajúci platným normám STN, ktorý zabezpečí odpojenie od siete v podmienkach kategórie preťaženia III, v súlade s pokynmi na inštaláciu.

VAROVANIE: pred opätovným zapojením okruhu odsávača pár do siete skontrolujte, či správne funguje, vždy skontrolujte, či prívodný elektrický kábel NEOSTAL stlačený odsávačom počas úkonu pri inštalácii. Odporúča sa dať vykonať operáciu vyškolenému technikovi.

Čistenie odsávača pár

VAROVANIE! Ak zanedbáte odstraňovanie olejov/tukov (aspoň raz za mesiac), môže to spôsobiť požiar. Používajte mäkkú handričku navlhčenú v neutrálnom umývacom prostriedku. Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani alkohol.

Pred prvým použitím odsávača pár

Aby Vám odsávač pár slúžil k plnej spokojnosti, prečítajte si, prosím, tento návod a odložte ho pre prípad potreby. Obalový materiál (plastové vrecia, polystyrén a pod.) uložte mimo dosahu detí, pretože je pre ne nebezpečný. Overte si, či sa odsávač pár počas prepravy nepoškodil.

Potvrdenie výrobcu

Tento výrobok bol navrhnutý, vyrobený a uvedený na trh v súlade s nasledujúcimi:

- bezpečnostnými predpismi "Smernice o nízkom napätí" 2006/95/ES (ktorá nahrádza smernicu 73/23/EHS v znení nasledujúcich úprav)
- ochrannými predpismi Smernice "EMC" 89/336/EHS upravenými smernicou 93/68/EHS.

Skôr ako zavoláte servis

Ak odsávač pár nefunguje:

- Je zástrčka dobre zastrčená v napájacej zásuvke elektrickej siete?
- Bola prerušená dodávka elektriny?

Ak odsávač pár neodsáva dostatočne silne:

- Nastavili ste správnu rýchlosť?
- Netreba vyčistiť alebo vymeniť filtre?
- Nie je upchaté odsávacie potrubie?

Žiarovka nesvieti:

- Netreba vymeniť žiarovku?
- Namontovali ste žiarovku správne?

SERVIS

Predtým, ako zavoláte Servis

1. Presvedčte sa, či nie ste schopní odstrániť poruchu sami (pozri "Príručka na odstraňovanie problémov").
2. Vypnite a zapnite spotrebič, aby ste sa presvedčili, či sa porucha znovu prejaví.
3. Ak sa porucha prejaví znovu, zavolajte Servis.

Nahláste tieto údaje:

- druh poruchy,
- model spotrebiča uvedený na štítku umiestnenom vnútri odsávača, je viditeľný po vybratí tukových filtrov,
- vašu úplnú adresu,
- vaše telefónne číslo a smerový kód,
- Servisný kód (číslo nachádzajúce sa pod slovom SERVICE na štítku, ktorý je umiestnený na vnútornej strane odsávača pár za tukovým filtrom).

Vždy, keď je potrebná oprava spotrebiča, obráťte sa na autorizovanú prevádzku servisu (zaručí to použitie originálnych náhradných dielov a správne vykonanie opravy).

Nedodržanie týchto pokynov môže znížiť bezpečnosť a kvalitu výrobku.

SERVICE



0000 000 00000

INŠTALÁCIA - POKYNY NA MONTÁŽ

Odsávač pár bol navrhnutý tak, aby sa používal v "Režime ventilácie" alebo v "Režime recirkulácie vzduchu"

Režim ventilácie

Pary sa odsávajú a odvádzajú do vonkajšieho prostredia cez odsávacie potrubie (nedodáva sa), ktoré je pripevnené na spojovací krúžok odsávača.

Na základe zakúpeného odsávacieho potrubia zabezpečte vhodný systém upevnenia k spojovaciemu krúžku.

VAROVANIE: Vyberte uhlíkový filter, ak je už namontovaný.

Režim recirkulácie vzduchu

Vzduch sa filtruje prechodom cez uhlíkový filter a vracia sa späť do prostredia.

VAROVANIE: skontrolujte, či recirkulovanému vzduchu nič nebráni v prúdení (preto dôsledne dodržiavajte pokyny v inštaláčnej príručke)

VAROVANIE: Ak odsávač pár nie je vybavený uhlíkovým filtrom, musíte ho objednať a namontovať ešte pred použitím odsávača.

Prípravné informácie pre inštaláciu odsávača:

Odpojte odsávač pár od elektrickej siete prostredníctvom vylúčenia spínača v rozvodovej skrinke. S odsávačom pár sa dodávajú hmoždinky, vhodné na použitie u väčšiny stien/stropov. V každom prípade sa však poraďte s kvalifikovaným odborníkom, aby ste mali istotu o vhodnosti použitého materiálu vzhľadom na druh steny/stropu. Stena/strop musia byť dostatočne silné, aby uniesli hmotnosť odsávača pár. Vyberte tukový filter (filtre).

1. Ceruzkou urobte na stene čiaru až po strop, ktorá bude zodpovedať strednej línii, čo Vám uľahčí operácie pri inštalácii.
2. Aplikujte schému na urobenie otvorov na stenu: stredná vertikálna čiara vytlačená na schéme otvorov musí zodpovedať strednej línii naznačenej na stene, okrem toho spodný okraj schémy otvorov zodpovedá spodnému okraju odsávača pár.
3. Opríte podpornú konzolu o schému otvorov tak, aby sa prekrývala s obdĺžnikom naznačeným prerušovanou čiarou, naznačte dva vonkajšie otvory a vyvrtajte ich.

Upozornenie: Vždy vyvrtajte všetky otvory: 2 horné slúžia na zavesenie odsávača, kým spodné (všeobecne 1 stredný alebo viac bočných) slúžia na konečné umiestnenie a jeho zaistenie.

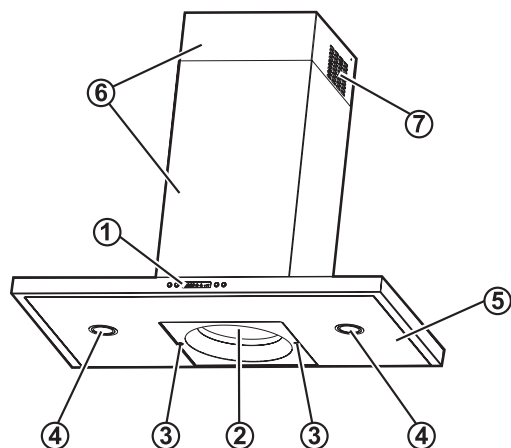
Odstráňte šablónu, vsuňte hmoždinky so steny a 2 skrutkami 5 x 45 mm upevnite podpornú konzolu odsávača.

4. Upevnite podpornú konzolu odvodnej rúry "G" na stenu susediacu so stropom, pričom ako schému na vyvrtanie otvorom použite podpornú konzolu odvodnej rúry (ak je k dispozícii, malý otvor na podpornej konzole sa musí prekrývať s čiarou, ktorú ste predtým naznačili na stene) a ceruzkou naznačte 2 otvory, vyvrtajte ich (Ø 8 mm), vsuňte 2 hmoždinky.
5. Upevnite podpornú konzolu komínov na stenu 2 skrutkami 5 x 45 mm.
6. Zaveste odsávač pár na spodnú konzolu.
7. Upravte vzdialenosť odsávača pár od steny.
8. Upravte vodorovnú polohu odsávača pár.
9. Odsávač pár upevnite do konečnej polohy na stene (**POVINNÉ!!**).
10. Urobte prepojenie rúry (rúra a upevňovacie pásy sa nedodávajú, treba ich kúpiť) na odvod dymov k spojovaciemu krúžku, ktorý je umiestnený nad motorom nasávania.
Druhý koniec rúry bude musieť byť napojený na zariadenie, ktoré vytláča dymy smerom von v prípade použitia odsávača pár s odvodom dymov. V prípade, že chcete použiť odsávač pár vo verzii s filtrovaním vzduchu, upevnite na podpornú konzolu komína G deflektor F a napojte druhý koniec rúry na spojovací krúžok na deflektore F.
11. Urobte elektrické zapojenie.
12. Namontujte odvodné rúry a upevnite ich hore 2 skrutkami (12a) na podpornú konzolu komínov "G" (12b).
13. Vsňte spodnú časť komína tak, aby úplne zakrývala skupinu nasávania, až kým sa nevsunie na svoje miesto nad odsávačom pár.

Namontujte späť tukový filter/filtre a skontrolujte, či odsávač pár správne funguje.

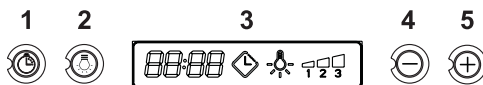
Obr. 1

1. Ovládací panel
2. Tukové filtre
3. Uvolňovacia rukoväť tukového filtra
4. Halogénové žiarovky
5. Klapka pre usmernenie pár
6. Vysúvací komín
7. Bočné výstupy (iba pri verzii s recirkuláciou vzduchu)



Obr. 1

Ovládací panel



1. Tlačidlo časomera

Nastavenie časomera môžete zvýšiť alebo znížiť s krokom 1 minúty, pôvodné nastavenie je 10 minút.

Hodnotu môžete nastaviť od 20 minút po 1 minútu.

Po stlačení tlačidla "ČASOMER" sa systém do 5 sekúnd prepne do nastavovacieho režimu a používateľ bude môcť nastaviť dobu odpočítavania časomera tlačidlami "-" a "+". Ak počas nasledujúcich 5 sekúnd od nastavenia funkcie časomera nenastavíte dobu alebo od nastavenia začte odpočítavanie času.

Odpočítavanie času sa dá aktivovať nasledujúcimi krokmi:

- po prvom stlačení tlačidla ČASOMER (pôvodne nastavená hodnota);
- stlačením tlačidla ČASOMER do 5 sekúnd od nastavenia želanej doby, ktorú chcete merať.

Po začatí odpočítavania doby môžete časomer vynulovať stlačením tlačidla ČASOMER.

2. Tlačidlo osvetlenia

Vypínač osvetlenia.

3. Displej

Zobrazuje stav odsávača pár.

4. "-" Tlačidlo na zníženie rýchlosti / vypnutie motora

Vypnutie sa dosiahne stláčaním tlačidla "-", kým sa rýchlosť nezniží až na nulovú.

5. "+" Tlačidlo na zvýšenie rýchlosti / zapnutie motora

Zapnutie motora sa dosiahne stláčaním tlačidla "+", kým sa motor neaktivuje pri 1. rýchlosti.

Rýchlosť sa mení v postupe 1-2-3-4, teda každým dotykom tlačidla "+" sa motor prepne na nasledujúcu rýchlosť.

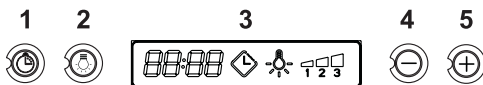
Ak je rýchlosť motora na 4. stupni, pri stlačení tlačidla "+" zaznie zvukový signál.

4. rýchlosť zodpovedá intenzívnej rýchlosti a je časovo obmedzená.

Štandardný časový interval je 5', po ich uplynutí sa odsávač pár prepne na 2. rýchlosť.

ak chcete funkciu vypnúť pred ukončením nastavenej doby, stlačte tlačidlo "-".

Špeciálne funkcie ovládacieho panela



Naprogramovanie hodín

Hodiny možno nastaviť kedykoľvek, ak nie je aktívna funkcia časomeru.

Hodiny sa môžu zobrazovať v 12 hodinovom formáte so zobrazeným časom 1:00 až 12:59.

Hodiny možno nastaviť tak, že stlačíte tlačidlo "Časomer" na 5 sekúnd a potom nastavíte presný čas tlačidlami "+" a "-".

Používateľ môže zvýšiť/znížiť čas s krokom 1 minúty, ale ak tlačidlá "+" / "-" podrží dlhšie ako 1 sekundu, čas sa bude zvyšovať/znižovať s krokom 5 minút.

Počas tejto funkcie sa čas zaokrúhli na najbližšiu hodnotu s 5-minútovým intervalom.

Používateľ môže ukončiť fázu nastavenia hodín stlačením tlačidla "Časomer".

Ak počas 1 minúty nestlačíte žiadne tlačidlo, kontrola prijme nastavený čas, pridá 1 minútu a začne s odpočítavaním.

Signalizácia tukového filtra

Po uplynutí **40** pracovných hodín motora sa na displeji zobrazí správa "Grease Filter". Po zobrazení tejto správy na displeji bude nutné umyť nainštalovaný filter.

Aby ste signalizáciu tukového filtra zrušili, stlačte tlačidlo "+" na 5 sekúnd: signalizácia "Grease Filter" potom zmizne, potvrdí sa to zvukovým znamením "beep" a na displeji sa znovu zobrazia bežné pracovné funkcie.

Po týchto úkonoch sa počítadlo tukového filtra vynuluje.

Signalizácia uhlíkového filtra

Po uplynutí **160** pracovných hodín motora sa na displeji zobrazí správa "Charcoal Filter". Po zobrazení tejto správy na displeji bude nutné filter vymeniť.

Aby ste signalizáciu uhlíkového filtra zrušili, stlačte tlačidlo "-" na 5 sekúnd:

signalizácia "Charcoal Filter" potom zmizne, potvrdí sa to zvukovým znamením "beep" a na displeji sa znovu zobrazia bežné pracovné funkcie.

Po týchto úkonoch sa počítadlo uhlíkového filtra vynuluje.

"Aktivácia(Able)/Zrušenie(None)" signalizácie uhlíkového filtra

Uhlíkový filter môžete aktivovať alebo zrušiť súčasným stlačením tlačidiel "-" a "+" na 5 sekúnd. Uhlíkový filter treba aktivovať alebo vyradiť, keď je vypnutý motor aj osvetlenie.

Vyradený uhlíkový filter: vyradený alarm filtra.

Aktivácia/vypnutie zvukovej signalizácie

Zvukové znamenania možno zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla "Osvetlenie" na 5 sekúnd.

Ak je zvukové znamenanie aktivované, zaznie signál a na displeji sa na 2 sekundy zobrazí symbol "Snd".

Ak je zvukové znamenanie vypnuté, na displeji sa na 2 sekundy zobrazí symbol "Snd" a nepočuť žiadne znamenanie.

Teplotný alarm

Odsávač pár je vybavený teplotným senzorom, ktorý zapína motor na 2. rýchlosť odsávania, keď teplota prostredia v okolí displeja presiahne 70°C (systém monitoruje údaje senzora každých 250 ms).

Ak je motor vypnutý alebo na 1. rýchlosti a zasiahne alarm, motor sa prepne na 2. rýchlosť a na displeji sa zobrazí správa "care". Počas alarmových podmienok používateľ môže iba zvýšiť rýchlosť motora (3. a 4. rýchlosť). Po obnovení teploty odsávača pár pod alarmovú hodnotu sa motor opäť prepne na pôvodné nastavenie rýchlosti. Po uplynutí 3 minút od zasiahnutia alarmu systém overí teplotu v zóne displeja: ak je nižšia ako 70°C, obnovia sa pracovné podmienky, ktoré boli prítomné pred zásahom alarmu.

Údržba

Upozornenie! Pred každým čistením alebo údržbou odpojte digester od napájacej elektrickej siete vytiahnutím zástrčky alebo vypnutím hlavného vypínača prúdu.

Starostlivosť o tukový filter

Zadržáva tukové čistočky z varenia.

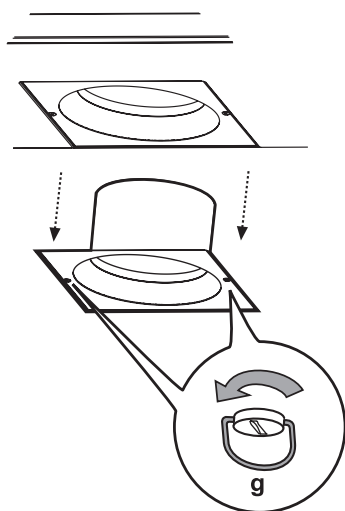
Tukový filter umývajte raz mesačne (alebo pri signalizácii zanesenia filtrov) jemnými saponátmi, ručne alebo v umývačke riadu pri nízkej teplote a krátkom cykle umývania.

Pri umývaní v umývačke riadu môže tukový filter vyblednúť, ale jeho filtrovacie schopnosti sa tým vôbec nezmenia.

Vyberte tukový filter - Obr. 2

Vyberte tukový filter otočením úchytok o 90° (g). Úchytky ho pridržiavajú na odsávači a vytiahnite ho smerom dolu.

Pri montáži tukového filtra urobte úkony v opačnom poradí.



Obr. 2

Údržba uhlíkového filtra

Zadržáva nepríjemné pachy z varenia.

Na rozdiel od tradičných uhlíkových filtrov môžete tento uhlíkový filter vyčistiť a znovu aktivovať.

Pri bežnom použití odsávača pár je potrebné filter vyčistiť raz za mesiac. Najlepším spôsobom ako vyčistiť uhlíkový filter je umytie v umývačke riadu pri najvyššej teplote, použite pritom bežný umývací prostriedok pre umývačky riadu. Aby ste predišli tomu, že sa čistočky jedla alebo iné nečistoty usadia na filtri počas umývania a budú následne príčinou nepríjemných pachov, odporúčame Vám umývať filter osobitne. Po umytí, aby bol filter znovu aktivovaný, musí byť vysušený v rúre pri 100°C počas 10 minút.

Filter si udrží svoju kapacitu absorbovať pachy počas troch rokov, potom ho musíte vymeniť.

Montáž uhlíkového filtra* - Obr. 3

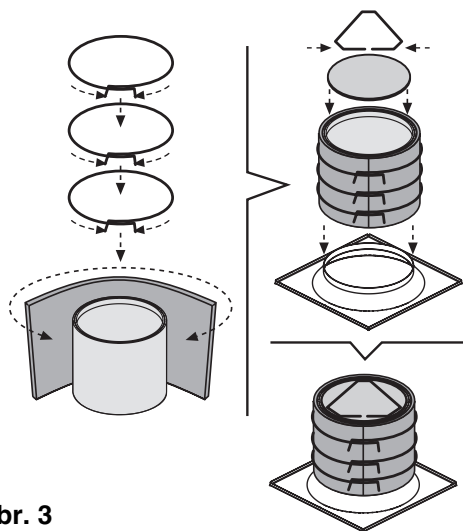
Vyberte tukový filter.

Umiestnite podložku okolo tukového filtra a upevnite ju príslušnými úchytkami.

Manontujte horné viečko a upevnite ho blokovacou pružinou.

Tukový filter s uhlíkovým filtrom namontujte na miesto.

Pri jeho vybratí postupujte opačne.



Obr. 3

Výmena žiaroviek - Obr. 4

1. Odsávač pár odpojte od elektrickej siete v domácnosti.

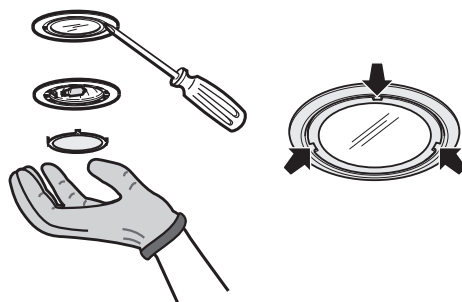
VAROVANIE: Navlečte si pracovné rukavice.

2. Použite malý plochý skrutkovač a kryt vypáčte v blízkosti troch bodov označených na obrázku, kryt stropného osvetlenia vyberte.

3. Poškodenú žiarovku vytiahnite z držiaka a vymeňte ju za novú.

VAROVANIE: Používajte iba halogénové žiarovky s max. výkonom 20W - G4.

4. Zatvorte kryt osvetlenia (upevnenie zaklapnutím) Ak osvetlenie nefunguje, predtým, ako zavoláte servis, skontrolujte, či sú žiarovky správne namontované.



Obr. 4